

Ásóval a Keleti-tenger partján

VI.
Amerre
még elvetődünk

Minden hét végén volt két szabadnapunk. Ilyenkor mindig mentünk valahova. Vagy közösen szervezték egy-egy utat, vagy csak úgy a maguk szakállára indultak neki. Ott volt mindjárt alig 50 kilométernyire tőlünk Rostock. Erről a városról egyre többet hallani. Nem csoda, hiszen az NDK legnagyobb tengeri kikötője és fergeteges iramban épül. Maga a város is átvette a kikötő fejlődésütemét. Hatalmas épületek, áruházak nyújtóznak felfelé egymás után.

Rostocktól alig pár kilométerre van Warnemünde. Ismert világfürdőhely. Hosszú-hosszú homokos part, tarka fürdőkosarak, egy-egy öreg világitótorony.

Swerin délre esik Wisartól, jó két óra vonaton. Semmit se tudunk róla. Csak úgy nekivágtunk egy vasárnap. Már a vonatból elő-előbukkan egy hosszú elnyúló tó, olyan jó fél-Balaton hosszúságú. A városban aztán szépen élénk kanyarodott, s hol itt, hol ott tűnt fel a házak között. Mint egy hatalmas gyöngyfűzér, úgy fonta át az egész várost. A tóparton nagy virágos házak, a kék vízen fehér sétahajó meg finom tartású hattyúk. Ilyenről csak a mesében olvas néha az ember.

Aztán jött Rügen szigete. Ez már egészen északon van. Először Raetswickba pittyek el. Itt nyaranként színházi fesztivált szoktak rendezni, úgy, mint nálunk Szegeden. Egy domboldal a nézőtér, a színpad mögött meg igazi díszletként ott kéklik a tenger. Rajta játszószék el a tengeri csatákat. El is szokott süllyedni egy hajó... A sziget északi csücskén van Sasmütz, kis fürdőváros volt, de egyre jobban kiépül. Innen indul az a két bizonyos vonatvívő vizimonstrum is Svédországba. És itt van nem messze egy 100 méteres hófehér kőszikla, a Königs-tuhl, ahonnan mindennél jénnyesebb a nap és mindennél kékebb a tenger...

Visszafelé megnéztük Stralsundot is. Forgalmas kikötőváros egy jó ötszáz éves városházával. És retentendő sok a pék.

Wismartól hazáig tartó út inkább egy filmre emlékeztet. Gyorsabb volt, pergőbb, tán érdekesebb is, de csak néhány része olyan maradandó. Ott van mindjárt Berlin.

A brandenburgi kaput, a Reichstag tetejéről minket messzelátó amerikaiakat, a friedrichstrassei átkelőhelyet soha nem lehet elfelejteni. De a néma emlékeztetőül ott jeketálló romokat sem.

A császári palotájáról, meg egyezményeiről híres Potsdam már hamarabb elmosódik. Csak a Sansoucci parkja marad meg, s tán Voltaire szobája. Lipsceből a városházára emléksztünk majd vissza, innen elmentünk Weimarba is. Itt minden Goethe meg Schiller. A háza után itélve Goethe nagyon praktikus ember lehetett. Egy vitrinben ott van a sűrű pele-rires télikabátja.

Es ott van alig nyolc kilométerre tőle Buchenwald. A kapuján: Jeden das Seine. Az óratornyokban még ép az ablaküveg, az udvaron ott a vaskeretű targonca, rajta hatalmas kövek. Ezt húzták a rabok és közben dalolniok kellett. Ezért hívták őket „éneklo lovaknak”. A múzeumban üveg alatt csíkos rabruha, meg valami feketeesség, amit kenyérnek neveztek. És ott vannak az emberbőrből készült lámpaernyők. Valaki egy táncoló alakot is festett az egyikre. Egy homo sapiens, Weimartól nyolc kilométerre...

Drezda után Prágában lézengtünk. A Vencel téren le kellett ülnünk egy szobor talpzatára. Aztán megint mázskáltnak vonatindulásig. Atmentünk a Károly-hídon (itt láttuk azt a Nepomuki szent János szobrot, amelynek egy másolata Szegedén áll, a Kurca-parton. Aztán fel a Hradszinhoz, majd összevissza az öreg városban. A kis vendéglők mind Svejket idézték, a derék katonát. És a maradék pénzünkön vettünk hét darab cseh batiszt zsebkendőt.

Aztán meg egy vonatos éjjel és hazaérkezünk. Most így visszagondolva arra az öt hétre, amit munkával, utazással eltöltöttünk, csak annyit lehet mondani: nagyon megérté.

Es még néhány szó a KISZ-hez. Miért nem ragadja meg az ilyen alkalmat, miért nem szerveznek ilyen munkára utazásokat tömegméretekben, cserealapon? Még jobban megismernek egymást, még jobban megszereztenék, és még többet öríznének olyan emlékeket, mint a hajókat cipelő tenger képe, vagy egy német hegesztő szemében égő tüzes lobbogás...
VEGE
Akác László

Véglegesítették a mihályteleki idény-napközi otthont

Augusztusban hír jelent meg a Dél-Magyarországon arról, hogy a mihályteleki idény-napközi otthon véglegesítését kéri a szülők, mivel annak működésére egész éven át szükség volna. A városi tanács művelődésügyi osztálya megvizsgálta a szülők kérését, a véglegesítés lehetőségét és szeptember 20-tól az idény-napközi otthon egész évre napközi otthonos óvodává alakul át. Az új csoport a már meglevő óvoda negyedik csoportjaként fog működni. A csoport beiskolázása már megtörtént,

s a művelődésügyi osztály gondoskodott óvónőről is. Az Új Élet Termelőszövetkezet is segítséget nyújt a napközi otthonos óvoda működéséhez: december 31-ig dajkát ad a szövetkezet, mert ilyen státuszt csak január 1-től tud biztosítani a művelődésügyi osztály. Az új óvodai csoport nem zavarja az általános iskola eddigi működési rendjét, mert ugyanúgy mint eddig, a felsőtagozatos osztályok, valamint az első osztály délelőtt, a második, harmadik és negyedik osztályok pedig — ugyanúgy mint korábban — váltakozva járnak.

Különtudósításunk a brnoi vásárból

Ötvenkét ország gépjárműjainak látványos bemutatója Szeged csehszlovák testvérvárosában

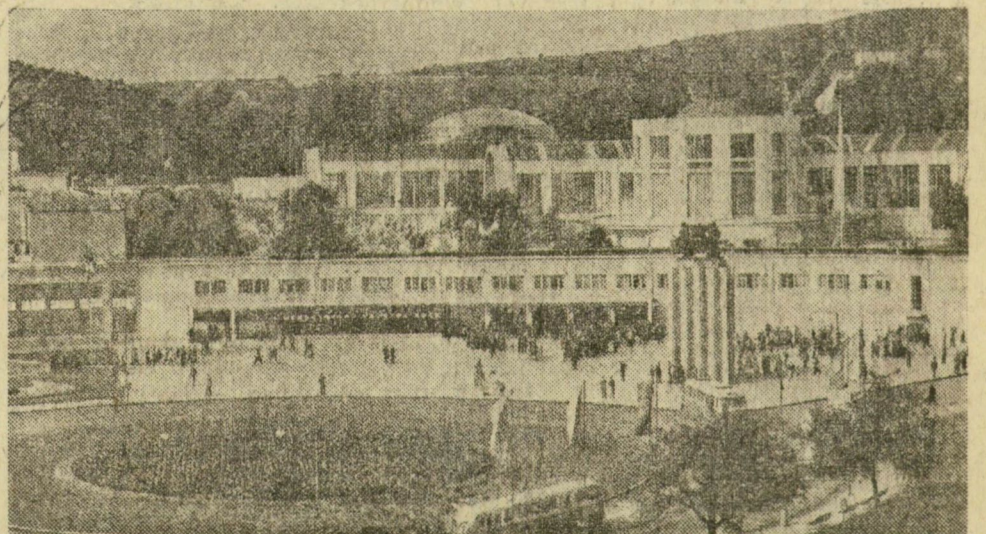
Élénk, nagy forgalmú város Brno, Szeged csehszlovák testvérvárosa. A nagyallo-máson leszálló idegen nyomban nyüzsgő embertömeget talál maga előtt, bármikor is érkezik e nagy múltú városba. E napokban azonban még a szokottnál is nagyobb a forgalom, zászlódíszbe öltöztek a házak, a színes neonreklámokat megsokszorozták. Ünnepi napjai vannak a városnak: 9-én nyílt meg — mint a Dél-Magyarország jelentette — a IV. Nemzetközi Brnoi Vásár.

Hatszáz kiállító

Festői domboktól övezett völgyben, Brno peremén, mégis szorosban a városhoz tartozóan, 640 ezer négyzetméternyi területen helyezkednek el a kiállítás pavilonjai. Az üvegből, betonból készült hatalmas pavilonokban 52 ország 600 kiállítója mutatja be gép- és műszeriparának legszebb termékeit. Ez a szám már magában is a növekvő nemzetközi érdeklődést fényre tünteti, mert tavaly még 35 ország 550 kiállítója hozta el termékeit. A vásár — amely jelképezi a két világháború közötti békes együttélésének szükségességét is — sokféle látványossággal nemcsak a szakembereknek, hanem a tömegesen özönlő vásárlóknak is nyújt sok újat, érdekességet. A gyártmányokat szakosítva, az azonos jellegűeket egy helyen tárják a látogatók elé. Emellett azonban a vásár legnagyobb, monumentális nagy körpavilonjában valamennyi kiállító nemzet mintegy keresztmetszetét adja hazája gazdaságának, termékeinek, kultúrájának. Ez a Népek Barátság-pavilonja, amelyben hazánk is helyet foglal.

Az ipar minden területéről

Hatalmas, vastag könyv a vásár bemutatott anyagának katalógusa. Így e helyen nincs is mód mindenről szólni, hiszen a szocialista és a kapitalista országok zöme legújabb gyártmányainak megtekintése, alapos megismerése nem is órákat, de napokat vesz igénybe. Egyebek között szerszámgépek, műanyagipari gépek, műszerek, híradástechnikai berendezések, bányipari és kohászati gépek, bőr-, textil-, gumiipari gépek és berendezések, kompresszorok, hűtő- és fűtőberendezések, különféle gépjárművek, teljes élelmiszeripari, vegyipari komplett gyárberendezések makettjei, újszerű szállítóeszközök, mezőgazdasági gépek, erőgépek sorakoznak a látványok között. A gépipar e nemzetközi seregszemléjén új színfoltként megjelentek az ázsiai, afrikai és latin-amerikai országok. Képviseleti magát az Egyesült Álla-



A brnoi vásár látképe a főbejáratról

mok is. Aránylag sok termékkel szerepel Kuba.

A sokszínű és sokoldalúan fejlett csehszlovák gépipari gyártmányok között meg kell említeni Szeged csehszlovák testvérvárosának, a házigazda szerepét betöltő Brnónak új gépeit, gépipari termé-

szközeink, és hasonlókat. Valamennyi működés közben ismerhető meg. A kék overallba öltözött Hungaria feliratú, nemzetiszínű jelvényt viselő magyar szakemberek mindenütt a legnagyobb készséggel nyújtanak felvilágosítást, és örömmel mű-

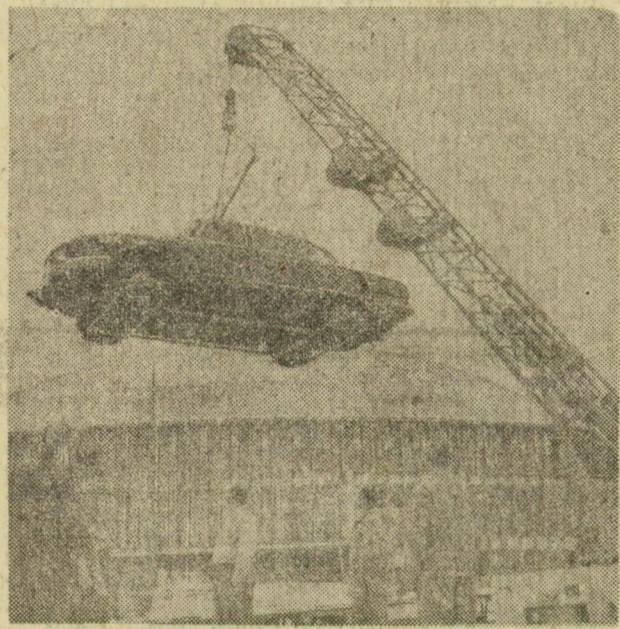
sét és termékeinek kiválóságát állapították meg. Csak örömmel írhatjuk, hogy azon a napon, amikor a vásár főárbocára a magyar és francia zászlót húzták fel — jeleül annak, hogy a nemzetközi vásárokon szokásos nemzetek napjai sorában a Magyar Népköztársaság és a Francia Köztársaság napja van —, addigra már számos új tisztelőt nyertek meg számunkra a szocialista magyar ipar fejlettségének bizonyítékai. Jogosan hangzott el azonban többször is az a megjegyzés, hogy a kereskedelmi kapcsolatok várható bővülése, értékes gyártmányaink megismertetése mellett mindemellett a helyes és egészséges nemzetközi együttműködést kell elősegítenünk a vásáron való részvételünkkel is. Különösen vonatkozik ez a KGST-ben tömörülő országok ipari termelésének megosztására, s ezáltal is még nagyobb eredmények elérésére.

Nemzetközi együttműködés

Ezeket a gondolatokat hangoztatta Fr. Krajič csehszlovák külkereskedelmi miniszter is a külföldi újságírók részére rendezett sajtóértekezleten, amely iránt igen nagy érdeklődés nyilvánult meg. A színe valamennyi kiállító országot képviselő európai, ázsiai, amerikai és afrikai újságírók és nagyszámú részvétele is jelezte a vásár iránti figyelmet. A miniszter tájékoztató beszédeiben és a hozzá intézett sok kérdésre adott válaszában rendkívül őszinte és tárgyilagos hangnemen szólt a kiállítás jelentősége mellett azokról az elgondolásokról, amelyek a további fejlődést — gazdasági, ipari, kereskedelmi fejlődést — kívánják segíteni. Különösen aláhúzta, hogy e vásár is számos tapasztalatot nyújt a közös cél felé haladó szocialista országok együttműködésére, de a tőkes országokkal való kereskedelmi kapcsolatok lehetőségeinek bővítésére is.

Nap mint nap sok-sok ezer ember csodálja meg a vásár újdonságait, ismerkedik az új gépekkel. A kiállító országok szakemberei is rendszeresen felkeresik egymás bemutatott termékeit, s a látottak alapján tanácskoznak egymással, sűrűn folytatnak szakmai beszélgetéseket is. Ily módon a brnoi kiállítás és vásár mindjobban a gépipari szakemberek nemzetközi tapasztalatcserejévé is szülesedik. Tárgyalnak a külkereskedelmi képviselők megbízottai is. Az eddigi jelek szerint a vásárnak még szeptember 23-ig, a zárásig hátralevő napjai minden bizonnyal további hasznos eredményeket hoznak a nemzetközi kapcsolatok bővülésében, erősítésében, s ezáltal is a békes egymás mellett élésben.

LÖKÖS ZOLTAN — MORVAY SÁNDOR



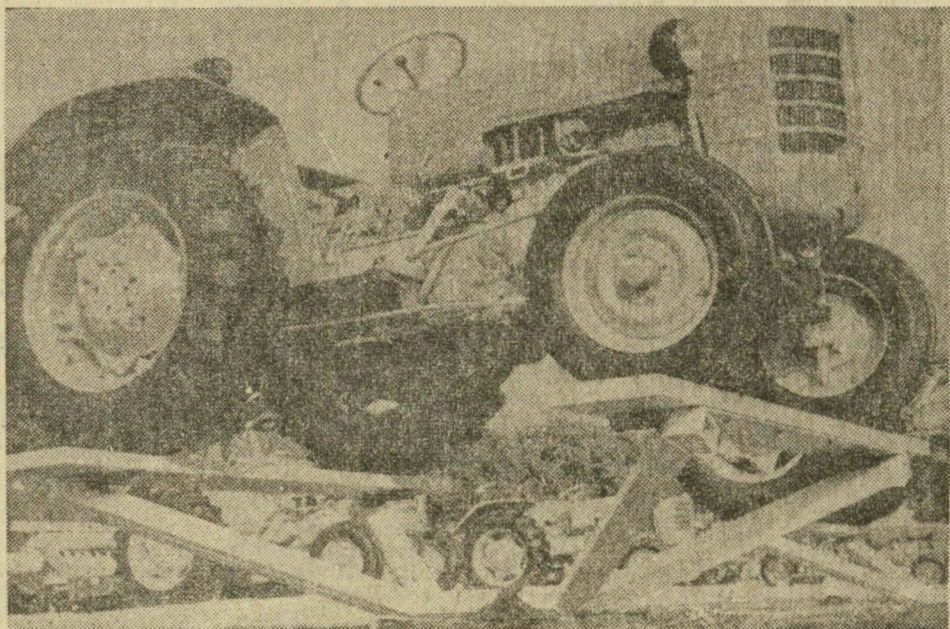
A Tatra 603-as csehszlovák gépkocsi az emelődaru...

keit is, köztük híres Zetor traktorai legújabb típusait, valamint a Tesla gyár rádióit, televízióit.

Érdeklődést keltenek a magyar gyártmányok

A nemzetek gépi termelésének a látványos szemléjén hazánk is imponálóan vesz részt. A vásár szakosított jellegéből adódóan 12 helyen is megtalálhatjuk kiváló gyártmányainkat, köztük számos, egyelőre még nálunk is kevésbé ismert újdonságot. Mintegy 1800 négyzetmétert foglalnak el a szakpavilonokban és a szabadban felállított gépeink, műszereink, műszaki berendezéseink, híradástechnikai

ködtetik a külsőleg is tetszetős, új típusú gépi berendezéseket. Különösen nagy az érdeklődés a D4K traktoraink, a Haldex meddőhányó kitermelő berendezés, a Metrimex műszereiről. A Csörgő János kohó- és gépipari miniszter vezetésével a vásárra érkezett magyar kormánydelegációval is többször találkoztunk a kiállítás területén, amint külföldi szakemberektől körülvevé magyaráztak, tárgyaltak gyártmányainkról. S nemcsak a szocialista országok képviselőitől hangzottak el elismerő megjegyzések, hanem a kapitalista államok, a nyugati cégek tárgyilagos megbízottai is szocialista iparunk kétségtelen fejlődés-



A brnoi gyár Zetor traktora